

## 德國政府採購商機內容摘要表（決標案件 1）

商機標題	採購電腦及周邊設備
採購機關名稱	Dataport, Anstalt des öffentlichen Rechts
國家別	德國
類別	採購電腦及周邊設備
採購產品說明	多媒體電腦、伺服器及其他相關零件等，並包含向漢堡邦相關培訓機構及學校提供服務。 (原文：Lieferung von Multimediacomputer, Kommunikationsserver und weitere Einzelkomponenten einschließlich Dienstleistungen für die allgemeinbildenden, staatlichen Schulen der Freien und Hansestadt Hamburg.)
標案號碼	<a href="#">143814-2012</a>
資金來源	未提供
合約形式	公開招標
截標日期	未提供
開標日期	30.4.2012
標案金額	4,922,000 歐元（未含稅）
連結網站	<a href="http://ted.europa.eu">http://ted.europa.eu</a> （檔案原文如附件）
聯絡人資料	名稱：Anstalt des öffentlichen Rechts 電話：未提供 傳真：未提供 地址：Altenholzer Straße 10-14,24161 Altenholz, Germany Email 或網站： <a href="mailto:DataportVergabe2000@dataport.de">DataportVergabe2000@dataport.de</a>
得標廠商資料	名稱：Online Datensysteme GmbH 電話：+49 30497691-210 傳真：+49 30497691-999 地址：Granatenstr. 19-20,13409 Berlin, Germany Email 或網站： <a href="mailto:mjanke@onlinedaten.de">mjanke@onlinedaten.de</a>

附件：標案原文

**D-Altenthal: Computeranlagen und Zubehör**

2012/S 88-143814

**Bekanntmachung vergebener Aufträge****Lieferauftrag**

Richtlinie 2004/18/EG

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**

**I.1)Name, Adressen und Kontaktstelle(n)**

Dataport, Anstalt des öffentlichen Rechts

Altenholzer Straße 10-14

24161 Altenholz

DEUTSCHLAND

E-Mail: [DataportVergabe2000@dataport.de](mailto:DataportVergabe2000@dataport.de)

**Internet-Adresse(n):**

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: [www.dataport.de](http://www.dataport.de)

**I.2)Art des öffentlichen Auftraggebers**

Einrichtung des öffentlichen Rechts

**I.3)Haupttätigkeit(en)**

Sonstige: Informations- und Kommunikationstechnik

**I.4)Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber**

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: ja

Freie und Hansestadt Hamburg, vertreten durch die Behörde für Schule und Berufsbildung

Hamburger Str. 31

22083 Hamburg

DEUTSCHLAND

**Abschnitt II: Auftragsgegenstand****II.1)Beschreibung****II.1.1)Bezeichnung des Auftrags**

Lieferung von stationären Endgeräten sowie Zubehör für die Schulen Hamburgs.

**II.1.2)Art des Auftrags und Ort der Ausführung, Lieferung bzw. Dienstleistung**

Lieferauftrag Kauf

Hauptort der Ausführung, Lieferung oder Dienstleistungserbringung: Hamburg.

NUTS-Code DE600

**II.1.3)Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem (DBS)**

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

**II.1.4)Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens**

Lieferung von Multimediacomputer, Kommunikationsserver und weitere Einzelkomponenten einschließlich Dienstleistungen für die allgemeinbildenden, staatlichen Schulen der Freien und Hansestadt Hamburg.

**II.1.5)Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)**

30200000, 30213000, 30230000, 50320000

**II.1.6)Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA): ja

**II.2)Endgültiger Gesamtauftragswert**

**II.2.1)Endgültiger Gesamtauftragswert**

Wert: 4 922 000,00 EUR ohne MwSt

**Abschnitt IV: Verfahren****IV.1)Verfahrensart**

IV.1.1)Verfahrensart Offen

**IV.2)Zuschlagskriterien****IV.2.1)Zuschlagskriterien**

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf

1. Preis. Gewichtung 50
2. Qualität Multimediacomputer. Gewichtung 35
3. Qualität Server. Gewichtung 12
4. Qualität Mini-PC. Gewichtung 3

IV.2.2)**Angaben zur elektronischen Auktion** Eine elektronische Auktion wurde durchgeführt: nein

**IV.3)Verwaltungsangaben**

IV.3.1)**Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber** OV RS3 / 2000 /12

IV.3.2)**Frühere Bekanntmachung(en) desselben Auftrags**

**Auftragsbekanntmachung**

Bekanntmachungsnummer im ABI: [2012/S 026-042044](#) vom 8.2.2012

**Abschnitt V: Auftragsvergabe**

Auftrags-Nr: 2000/12

V.1)**Tag der Zuschlagsentscheidung:** 30.4.2012

**V.2)Angaben zu den Angeboten**

Anzahl der eingegangenen Angebote: 3

V.3)**Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde**

Online Datensysteme GmbH  
Granatenstr. 19-20, 13409 Berlin  
DEUTSCHLAND

E-Mail: [mjanke@onlinedaten.de](mailto:mjanke@onlinedaten.de)

Telefon: +49 30497691-210

Fax: +49 30497691-999

**V.4)Angaben zum Auftragswert**

Endgültiger Gesamtauftragswert: Wert: 4 922 000,00 EUR  
ohne MwSt

**V.5)Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

Es können Unteraufträge vergeben werden: nein

**Abschnitt VI: Weitere Angaben****VI.1)Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird: nein

**VI.2)Zusätzliche Angaben:****VI.3)Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren****VI.3.1)Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Rödingsmarkt 2

20459 Hamburg

DEUTSCHLAND

E-Mail: [dieter.carmesin@fb.hamburg.de](mailto:dieter.carmesin@fb.hamburg.de)

Telefon: +49 4042823-1816/1448

Fax: +49 4042823-2020

**VI.3.2)Einlegung von Rechtsbehelfen**

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Etwaige Verstöße gegen Vergabevorschriften im Rahmen dieser Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen sind unverzüglich nach Kenntnisnahme (spätestens 14 Tage nach Erhalt der Unterlagen) und im Falle des Nichterkennens aber Erkennenkönnens spätestens bis zum Ablauf der Angebotsfrist gegenüber dem Auftraggeber per E-Mail bei der o.a. Kontaktstelle zu rügen. Ebenso sind sonstige Verstöße gegen Vergabevorschriften von Bewerbern ab Kenntnisnahme unverzüglich gegenüber dem Auftraggeber per E-Mail bei der o.a. Kontaktstelle zu rügen.

Nach Ablauf der Angebotsfrist soll eine Rüge nur noch von dem in der Verfahrensvollmacht Bevollmächtigten vorgenommen werden.

Der Auftraggeber weist ausdrücklich darauf hin, dass Rügen abweichend von der vom Auftraggeber bevorzugten Erhebung per E-Mail und durch den in der Verfahrensvollmacht Bevollmächtigten nach den gesetzlichen Regelungen auch auf anderem Wege und durch andere Personen erhoben werden dürfen; in jedem Fall liegt es im Interesse eines Bieters, die Rüge in Schriftform anzubringen und die Berechtigung des Absenders eindeutig nachzuweisen.

Hilft der Auftraggeber dem gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften nicht ab, darf der Bieter einen Antrag auf Einleitung eines vergaberechtlichen Nachprüfungsverfahrens nur innerhalb von 15 Tagen seit Erhalt der Benachrichtigung über die Nichtabhilfe stellen. Eine spätere Anrufung der Vergabekammer aufgrund des gerügten Verstoßes gegen Vergabevorschriften ist gemäß § 107 GWB ausgeschlossen.

**VI.3.3)Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt****VI.4)Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:**

3.5.2012